

# Лифляндскія Губернск. Вѣдомости



# Livländische Gouvernements-Zeitung.

Издаются по Понедѣльникамъ, Средамъ и Пятницамъ. Цена за годъ безъ пересылки 3 руб., съ пересылкою по почтѣ 4½ руб. сер. съ доставкою на домъ 4 руб. серебромъ. — Подписка принимается въ редакціи и во всѣхъ Почтовыхъ Конторахъ.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis derselben beträgt ohne Übersendung 3 Rbl. S., mit Übersendung durch die Post 4½ Rbl. S. und mit der Zustellung in's Haus 4 Rbl. S. — Bestellungen auf die Zeitung werden in der Gouvernements-Regierung und in allen Post-Comptoirs angenommen.

**№ 35. Понедѣльникъ. 26. Марта**

**Montag, den 26. März 1856.**

**ЧАСТЬ ОФФИЦИАЛЬНАЯ.**

**Officieller Theil.**

**СТАВЪ ПЪСЫНЪ.**

**Locale Abtheilung.**

**Allerhöchstes Manifest.**

**Von Gottes Gnaden**

**Wir Alexander der Zweite,**  
**Kaiser und Selbstherrscher aller Rußen,**  
**König von Polen**

u. i. w. u. i. w. u. i. w.

**Thun Jedermann kund:**

Der hartnäckige blutige Kampf, welcher Europa während fast dreier Jahre beunruhigt hat, hört auf. Er war nicht von Rußland veranlaßt worden, und schon vor dem Beginne desselben hatte Unser nunmehr in Gott ruhender unvergeßlicher Vater allen Seinen getreuen Unterthanen und allen auswärtigen Mächten feierlich verkündet, daß der einzige Zweck Seiner Bestrebungen und Wünsche die Wahrung der Rechte, und die Abwendung der Bedrückung Unserer Glaubensgenossen im Osten sei.

Allen selbststüchtigen und eigennützigen Absichten fremd, konnte er nicht erwarten, daß Seine gerechten Forderungen Leiden des Krieges zur Folge haben würden, und indem Er, als Christ und zärtlicher Vater der Ihm von Gott anvertrauten Völker, mit schmerzlichem Gefühl auf sie blickte, hatte Er nicht aufgehört, Seine Bereitwilligkeit zum Frieden an den Tag zu legen. Die kurz vor Seinem Hinscheiden eröffneten Unterhandlungen über die Bedingungen des Friedens, welcher allen gleich Noth that, hatten jedoch keinen Erfolg. Die Regierungen, welche sich feindlich wider Uns verbündet hatten, stellten ihre Rüstungen sogar während der Unterhandlungen nicht ein, — ja sie verstärkten dieselben noch; der Krieg wurde fortgesetzt und Wir führten ihn mit dem unwandelbaren Vertrauen auf die Gnade des Höchsten, mit der festen Zuversicht auf die unerschütterliche Ergebenheit Unserer geliebten Unterthanen. Sie haben Unsere Erwartungen gerechtfertigt. In dieser schweren Zeit der Prüfung haben sowohl Unsere treuen tapfern Truppen, als auch alle Stände des Russischen Volkes sich ihres hohen Berufes würdig erwiesen.

In allen Theilen Unseres Reiches, von den Küsten des großen Oceans bis zum Schwarzen- und Baltischen Meere, war nur ein Gedanke, nur ein Streben, weder Eigenthum noch Leben bei Erfüllung der Pflicht, bei Vertheidigung des Vaterlandes zu schonen. Landleute, die kaum den Pflug und die von ihnen bebauten Aecker verlassen hatten, eilten, sich zum heiligen Kampfe zu waffnen, und standen in Unerbrochenheit und Selbstverleugnung erfahrenen Kriegern nicht nach. Neue glänzende Thaten der Tapferkeit haben diese letzte Zeit Unseres Kampfes mit den starken Gegnern verherrlicht.

Der Feind ist von den Küsten Sibiriens und des weißen Meeres, von den Festen Sveaborgs zurückgeschlagen, und die heldenmüthige elf Monate lange Vertheidigung der im Angesichte und unter dem Feuer der Belagerer aufgeführten Befestigungen Sewastopols wird im Gedächtnisse der spätesten Nachkommen leben. In Asien mußte Karz, nach glänzenden Siegen zweier vorhergegangenen Campagnen, sich Uns mit seiner zahlreichen Garnison ergeben, welche fast die ganze Anatolische Armee ausmachte, und die zu ihrer Hilfe herbeieilenden besten Türkischen Truppen wurden zum Rückzuge gezwungen. Unterdessen bereitete die Vorsehung in ihrem unerforschlichen, stets aber heilbringenden Rathschlusse ein Ereigniß vor, welches sowohl Unser unvergeßlicher geliebter Vater, als auch Wir, und mit Uns ganz Rußland, so sehr und einmüthig herbeigewünscht haben und das der erste Zweck des Krieges gewesen war.

Das zukünftige Loos und die Rechte aller Christen im Osten sind sicher gestellt. Der Sultan erkennt sie feierlich an und in Folge dieses Actes der Gerechtigkeit tritt das Ottomannische Reich in den allgemeinen europäischen Staatenverband ein. Rußen! Eure Mühen und Opfer waren nicht umsonst. Etwas Großes ist vollführt worden, wenngleich auf anderen unvorhergesehenen Wegen, und Wir können jetzt mit ruhigem Gewissen diesen Opfern und Anstrengungen ein Ziel setzen, indem Wir Unserm geliebten Vaterlande den unschätzbaren Frieden wiedergegeben haben. Um den Abschluß der Friedensunterhandlungen zu beschleunigen und auch in Zukunft selbst den Gedanken an irgend welche Pläne des Ehrgeizes und der Eroberungssucht von Unserer Seite abzuwenden, haben Wir Unsere Einwilligung gegeben zur Feststellung einiger besonderen Garantien gegen das Zusammentreffen unserer bewaffneten Fahrzeuge mit denen der Türken im schwarzen Meere und zur Führung einer neuen Grenzlinie im südlichen, der Donau zunächst gelegenen, Theile Bessarabiens. Diese Zugeständnisse sind unwichtig im Vergleich mit den Lasten eines langwierigen Krieges und den Vortheilen, welche die Beruhigung der von Gott uns zugetheilten Herrschaften verheißt. Mögen diese Vortheile durch Unsere und aller Unserer getreuen Unterthanen vereinte Bestrebungen vollständig erreicht werden. Möge mit Hilfe der göttlichen Vorsehung, welche immer über Rußland waltet, die gute Ordnung in demselben gekräftigt und vervollkommen werden; möge Recht und Milde in den Gerichten Rußlands herrschen und möge das Streben nach Aufklärung und jeder nützlichen Thätigkeit mit neuer Kraft sich überall hin entwickeln, und Jeder unter dem Schirm der für Alle gleich gerechten und Allen gleichen Schutz gewährenden Gesetze im Frieden die Früchte unschuldiger Mühen genießen. Möge endlich, — das ist Unser erster und lebhaftester Wunsch — das Licht des seligmachenden Glaubens, den Verstand erleuchtend und die Herzen kräftigend, die allgemeine Moralität, dieses sicherste Unterpfand für Ordnung und Glück, mehr und mehr bewahren und fördern.

Gegeben zu St. Petersburg den 19. März im Jahre nach Christi Geburt Eintausend achthundert sechs und fünfzig, Unserer Regierung im Zweiten.

Das Original ist von Seiner Kaiserlichen Majestät Eigenhändig unterschrieben:

„Alexander.“

ВЫСОЧАЙШІЙ МАНИФЕСТЪ.

Божією милостію

**МЫ АЛЕКСАНДРЪ ВТОРЫЙ,**

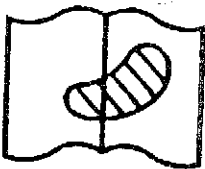
**ИМПЕРАТОРЪ И САМОДЕРЖЕЦЪ ВСЕРОССИЙСКІЙ.**

**ЦАРЬ ПОЛЬСКІЙ,**

и прочая, и прочая, и прочая.

Объявляемъ всенародно:

Упорная, кровопролитная борьба, возмущавшая Европу въ теченіе трехъ почти лѣтъ, прекращается. Она была возбуждена не Россією и предъ самымъ началомъ ся, почивающій нынѣ въ Бозѣ незабвенный Родитель Нашъ объявилъ тор-



жественно всемъ вѣрнымъ подданнымъ Своимъ и всемъ Державамъ иностран-  
нымъ, что единственною цѣлю Его домогательствъ и желаній были охраненіе  
правъ, устраненіе притѣсненія единоверцевъ Нашихъ на Востокъ. Чуждый вся-  
кихъ своекорыстныхъ видовъ. Онъ не могъ ожидать, что послѣдствіемъ справед-  
ливыхъ Его требованій будутъ бѣдствія войны и, взирая на нихъ съ чувствомъ  
прискорбія, какъ Христіанинъ и вѣрный Отецъ вѣрнѣйшихъ Ему Богомъ наро-  
довъ, не преставаля изъяслять готовность Свою къ миру. Но открытые не  
задолго до кончины Его переговоры объ условіяхъ сего мира, для всехъ равно  
нужнаго, не имѣли успѣха. Правительства, бывшія въ непріязненномъ противъ  
Насъ союзъ, не останавливали своихъ вооруженій и во время негоціаціи; даже  
усиливали ихъ; война продолжалась и Мы вели ее съ твердымъ упованіемъ на  
милость Всевышняго, съ твердою увѣренностію въ непоколебимомъ усердіи лю-  
безныхъ Нашихъ подданныхъ. Они оправдали Наши ожиданія. Въ сию тягост-  
ную годину испытаній, какъ всегда, и вѣрныя, храбрыя войска Наши, и все  
сословія народа Русскаго явили себя достойными своего великаго призванія. На  
всемъ пространствѣ Нашей Имперіи, отъ береговъ Восточнаго Океана до морей  
Чернаго и Балтійскаго, была одна мысль, одно стремленіе, не шадить достоинства  
и жизни для исполненія долга, для защиты отечества. Земледѣльцы, едва оста-  
вившіе плугъ и воздѣланныя ими поля, спѣшили ополчиться на священную брань  
и не уступали опытнымъ воинамъ въ неустрашимости и самоотверженіи. Новые  
блестательные подвиги мужества ознаменовали сіе послѣднее время борьбы На-  
шей съ сильными противниками. — Непріятель отраженъ отъ береговъ Сибири  
и Бѣлаго моря, отъ твердынь Свеаборга и геройская одиннадцатимѣсячная оборона  
южныхъ укрѣпленій Севастополя, воздвигнутыхъ въ виду и подъ огнемъ осаждаю-  
щихъ, будетъ жить въ памяти отдаленнѣйшаго потомства. Въ Азіи, послѣ зна-  
менитыхъ побѣдъ двухъ предшедшихъ кампаній, Карсъ долженъ былъ Намъ  
сдаться съ своимъ многочисленнымъ гарнизономъ, составлявшимъ почти всю Ана-  
толійскую армію, и шедшія къ нему на помощь лучшія Турецкія войска принуж-  
дены къ отступленію. Между тѣмъ Провиднiе, въ неизъяснимыхъ, но всегда  
благостныхъ судьбахъ Своихъ, готовило событіе, котораго столь усердно и еди-  
нодушно желали, и незабвенный Любезнѣйшій Родитель Нашъ, и Мы, и съ  
Нами вся Россія, которое было первою цѣлю войны. Будущая участь и права  
всѣхъ Христіанъ на Востокъ обезпечены. Султанъ торжественно признаетъ ихъ,  
и въ слѣдствіе сего дѣйствія справедливости, Имперія Оттоманская вступаетъ въ  
общій союзъ Государствъ Европейскихъ. Россіане! Труды ваши и жертвы были  
не напрасны. Великое дѣло совершилось, хотя иными, непредвидѣнными путями,  
и Мы нынѣ можемъ съ спокойствіемъ въ совѣсти положить конецъ симъ жертвамъ  
и усилямъ, возвративъ драгоценный миръ любезному отечеству Нашему. Чтобъ  
ускорить заключеніе мирныхъ условій, и отвратить, даже въ будущемъ, самую  
мысль о какихъ-либо съ Нашей стороны видахъ честолюбія и завоеваній, Мы  
дали согласіе на установленіе нѣкоторыхъ особыхъ предосторожностей противъ  
столкновенія Нашихъ вооруженныхъ судовъ съ Турецкими въ Черномъ морѣ и  
на проведеніе новой граничной черты въ южной ближайшей къ Дунаю части Бессарабіи.  
Сіи уступки не важны въ сравненіи съ тягостями продолжительной войны и съ выго-  
дами, которыя обѣщаетъ успокоеніе Державы, отъ Бога Намъ врученной. Да будутъ  
сіи выгоды вполне достигнуты совокупными стараніями Нашими и всѣхъ вѣрныхъ  
Нашихъ подданныхъ. При помощи Небеснаго Промысла, всегда благодѣющаго Рос-  
сіи, да утверждается и совершенствуется ея внутреннее благоустройство; правда и ми-  
лость да царствуютъ въ судахъ ея; да развивается повсюду и съ новою силою стрем-  
леніе къ просвѣщенію и всякой полезной дѣятельности, и каждый подъ сѣнію законовъ,

для всехъ равно справедливыхъ, всѣмъ равнопокровительствующихъ, да наслаждается въ мирѣ плодомъ трудовъ невинныхъ. Наконецъ, и сіе есть первое, живѣйшее желаніе Наше, свѣтъ спасительной вѣры, озаряя умы, укрѣпляя сердца, да сохраняетъ и улучшаетъ болѣе и болѣе общественную нравственность, сей вѣрнѣйшій залогъ порядка и счастья.

Данъ въ Санктпетербургѣ, въ 19-й день Марта, въ мѣсто отъ Рождества Христова тысяча восемь сотъ пятьдесятъ шестое, Царствование же Нашего во второе.

На подлинномъ Собственною Его Императорскаго Величества рукою подписано:

„Александръ.“

## Unordnungen u. Bekanntmachungen der Civl. Gouvernements-Regierung.

Nach von Sr. Kaiserl. Maj. in Helsingfors am 12/24. März abgehaltener Besichtigung über die ersten Bat. d. Gren.-Reg. Sr. Maj. des Königs v. Preußen und des Prinzen Friedrich d. Niederlande, des 1. Scharfschützen-Bat. und der 1. Finnischen (27.) Flott-equipage, eröffnet Se. Maj. aufrichtige Erkenntlichkeit dem Gen.-Admiral, Sr. Kais. Hoh. dem Großfürsten Constantin Nikolajewitsch und dem Gen.-Gouv. von Finnland, Command. d. in Finnland steh. Truppen, Gen.-Adj. Berg 1. und das Allerh. Wohlwollen: dem Inspector d. Scharfschützen-Bat., Gen.-Lieuten. Ramsay; dem stellv. Stabs-Chef d. in Finnland steh. Truppen, Gen.-Lieut. Nordenstamm; dem Chef d. 1. Gren.-Div. Gen.-Lieut. v. Reutern 1.; dem Com. d. 1. Brig. d. 1. Div., Gen.-Maj. Baron Mengden; dem Com. d. Gren.-Reg. Sr. Maj. d. Kön. v. Preußen, Obrist Scherwal 1.; dem d. Gren.-Scharfsch.-Bat. com. Cap. v. Essen.

Mittels Allerh. Tagesb. v. 12/24. März c. sind beförd. word.: zu Fähnr.: b. Leib-Garde-Dr.-Reg. v. Stryk; b. 8. Dep.-Bat. d. Inf.-Reg. des Prinz. Carl. v. Preußen Baron Rosen; ist übergef. word.: der Obristlieut. d. Cav.-Reg. Sr. Hoh. des Prinzen Emil v. Hessen v. Buddenbrock in die Res.-Divis. des Rzg. Dr.-Reg.

Mittels Allerhöchsten Tagesbefehl im Civil-Resort vom 8. bis zum 12. März c. sind befördert worden: zum Staatsrath: der Präsident des St. Petersburger evangelisch-lutherischen Consistoriums v. Samson; zum Hofrath: der Tischvorsteher beim Depat. d. Manuf. und des innern Handels Rehberg; — sind übergeführt worden: der Gehilfe des Wendischen Bezirks-Inspectors der Reichs-Dom., Coll.-Assessor Petersen als Secret. b. Wendischen Magistrat v. 12. Nov. 1855 (Allerhöchster Tagesb. v. 8. März c. № 49); der Tobolskische Kreisrichter, Coll.-Ass. Baron Stachelberg in die Tobolsk Gouv.-Reg., mit Ernennung z. stellv. Rath; ist im Dienst angestellt worden: d. dim. Prov., Coll.-Secr. Knuht als Laborant in die Orenburgische Kron-Apothek; sind des Dienstes entlassen: auf ihre Bitte: der Executor b. Depart. der Eisenbahnen,

L.-M. Ludwig, mit Uniform; der Arzt des Revalschen Gymn., Dr. med. Moriz; Krankheitshalber: der Secr. des Wendischen Raths, Coll.-Ass. Murggraf v. 12. Nov. 1855 (Allerh. Tagesb. v. 8. März c. № 49).

Gemäß einem desfallsigen Befehle Seiner Kaiserlichen Hoheit, des General-Admiralen werden in diesem Jahre die Wehrmänner des Rigaschen Bataillons der Rudersflottille nicht zusammenberufen und die bereits in Riga angekommenen unverzüglich in ihre Heimath entlassen werden, — als welches hiedurch von dem Livländischen Civil-Gouverneur zur allgemeinen Kenntniß gebracht wird.

Riga, 23. März 1856.

Nr. 3130.

Am 12. November 1855 wurden Sr. Durchlaucht dem Herrn General-Gouverneur der Ostsee-Gouvernements folgende Beiträge vorgelegt:

1) von dem Rigaschen Theater-Director zum Besten der mangelleidenden Einwohner Riga's der Erlös einer theatralischen Vorstellung, betragend 546 Rbl. 45 Kop. S.-M.;

2) von der Gemeinde der Stadt Riga zu eben diesem Zwecke 1000 Rbl. S.-M.;

3) von vier in Riga handeltreibenden Englischen Kaufmannshäusern desgleichen 1000 Rbl. S.-M. zu demselben Zwecke;

4) von der Rigaschen großen Gilde ward für alle in den Wohlthätigkeits-Anstalten Riga's verpflegten Armen bessere Speise verabsolgt;

5) Außerdem ward von dem Fräulein Auguste Reimers in Dorpat 1000 Rbl. S. zum Besten der Familien getödteter oder verwundeter Krieger vorgelegt.

Gegenwärtig hat nach Kenntnißnahme des alerunterthänigsten Berichtes des Herrn Ministers des Innern hierüber, Seine Kaiserliche Ma-



jeßtät Allerhöchst zu befehlen geruht: für solche Darbringungen zu danken.

Riga, 20. März 1856.

Nr. 2936.

In Folge Urtheils\* der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Bagabund Jacow Ossipow Balitsch nach Sibirien zur Ansiedlung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin 4  $\frac{1}{8}$  Werschok groß, hat einen braunen Bart, einen hellbraunen Schnurbart, braunes Haupthaar, eben solche Augenbrauen, graue, tiefliegende, kleine Augen, eine flache, stumpfe Nase, einen mittelmäßigen Mund, ein bewachsenes Kinn, ein ovales, pockennarbiges Gesicht, ist ungefähr 40 Jahre alt, hat auf der Nase und oberhalb derselben auf der Stirn eine Narbe und eine dergleichen Narbe an dem linken Arme, unterhalb des Ellenbogens.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1017. 2

In Folge Urtheils\* der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Bagabund Martin Bohpe unter die Militairkantonisten abgegeben worden. Derselbe ist 1 Arschin 14  $\frac{1}{2}$  Werschok groß, hat hellbraunes Haupthaar, eben solche Augenbrauen, graue Augen, eine gewöhnliche Nase, einen mittelmäßigen Mund, ein rundes Kinn, ein glattes, rundes Gesicht, u. ist ungefähr 12 Jahre alt.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. 2

Nr. 1022.

In Folge Urtheils\* der Criminal-Deputation des Rigaschen Rathes ist der Bagabund Spiridon Fedorow Korolkow nach Sibirien zur Ansiedlung versandt worden. Derselbe ist 2 Arschin

und 3  $\frac{1}{8}$  Werschok groß, hat hellbraunes dichtes Haupthaar, einen hellblonden Bart und eben solchen Schnurbart, hellbraune Augenbrauen, graue Augen, eine gerade Nase, mit stumpfer Spitze, einen gewöhnlichen Mund mit dicken Lippen, ein bewachsenes Kinn, gesunde Zähne, ein rundes, wenig pockennarbiges Gesicht, ist ungefähr 30 Jahre alt und hat am linken Fuße sechs Zehen.

Von der Livländischen Gouvernements-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1007. 1

In Folge Urtheils\* des Wendischen Landgerichts ist der Bagabund Wassily Alexandrow Baragin auf ein Jahr ins Arbeitshaus mit nachfolgender Verendung nach Sibirien zur Niederlassung abgegeben worden. Derselbe ist 2 Arschin 4 Werschok groß, hat braunes Haupthaar und Augenbrauen, graue Augen, eine lange Nase, einen kleinen Mund mit dicken Lippen, ein breites Kinn, ein ovales, pockennarbiges Gesicht, ist ungefähr 25 Jahre alt, in der oberen Kinnlade an der rechten Seite fehlt ihm der letzte Zahn, die übrigen Zähne sind gesund, an beiden Füßen unterhalb der Kniee hat er Narben von Wunden, an der linken Seite der Brust eine Warze und an der linken Seite der Oberlippe eine Narbe, auch hat er ein schwaches Gesicht.

Von der Livl. Gouv.-Regierung wird demnach Solches zu dem Behufe bekannt gemacht, damit Derjenige, welcher irgend welches Recht auf diesen Bagabunden hat, sich mit den erforderlichen Beweisen im Verlaufe der gesetzlich anberaumten Frist von zwei Jahren, gerechnet vom letzten Abdruck der gleichzeitig hiemit in den St. Petersburgischen Senats-Anzeigen erlassenen Publication, melden möge. Nr. 1012. 1

Кіевское Губернское Правленіе, на основаніи состоявшагося постановленія вызываетъ въ отечество, находящуюся за границею болѣе дозволеннаго Закономъ срока, Россійскую подданную Помѣщицу Кіевской Губер-

ній Липовецкаго Уѣзда Юзефу Дудзинскую съ тѣмъ, чтобы она возвратилась оттуда въ установленный прилож. къ Ст. 3809, Т. X, Зак. Граж. изд. 1842 года § 2 срокъ, въ противномъ случаѣ поступлено будетъ съ нею по Закону. 2

Декабря 21 дня 1855 года.

### Публичная Продажа имущества.

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слѣдствіе отношенія Псковскаго Приказа Общественнаго Призрѣнія, отъ 27. Января 1856 года за № 686, назначается въ продажу съ публичнаго торга имѣніе, непроданное на бывшихъ въ Псковскихъ: Приказъ Общественнаго Призрѣнія и Губернскомъ Правленіи торгахъ, принадлежащее жепѣ чиновника 10 класса Марьѣ Федуловой Кононовой, заключающееся Опочецкаго уѣзда, 1 стана, въ селѣ Олисовкѣ, что нынѣ деревни, въ которой по послѣдней 9-й ревизіи 5 душъ мужескаго пола, составляющихъ одно тягло; къ селцу Олисовкѣ принадлежитъ земли, какъ видно изъ плана и межевой книги, лѣса дровянаго 122 дес. 384 саж., по болоту лѣса дровянаго 26 дес., подъ дорогою 1089 саж., подъ полуручьемъ 1 десят. 650 саж., вся земля замежеванная одною окружною межею и находится въ единственномъ владѣніи Кононовой. При описанномъ имѣніи озеръ, рѣкъ, а также господскаго строенія, фабрикъ, заводовъ, постоянныхъ дворовъ, мельницъ, фруктовыхъ садовъ, овощныхъ огородовъ, пчельныхъ пасекъ, церквей, Богоугодныхъ заведеній и училищъ нѣтъ. Описанное имѣніе отстоитъ отъ г. Опочки въ 15 вер. и Кіевскаго Шоссе въ 35 верстахъ. Сбытъ произведеній бываетъ въ г. Опочку сухимъ путемъ. Съ описаннаго имѣнія владѣлицею ежегодно за излишествомъ продается сѣнокоса на 20 руб. сереб. Имѣніе Кононовой оцѣнено въ 375 руб. сереб. Долга Приказу на имѣніи Кононовой числится 625 руб. 97 коп. се-

ребромъ за неплатежъ котораго оно назначается въ продажу съ публичнаго торга. Торгъ производится будетъ въ Присутствіи Опочецкаго Уѣзднаго Суда 16. Мая, съ 11 часовъ утра, съ переторжкою чрезъ три дня. Желающіе могутъ разсматривать бумаги, до производства публікаціи и продажи относящіяся, Опочецкомъ Уѣздномъ Судѣ. 2

Псковское Губернское Правленіе объявляетъ, что въ слѣдствіе представленія Торопейкаго и Холмскаго Земскихъ Судовъ назначается въ продажу съ публичнаго торга имѣніе, принадлежащее вдовѣ Провинціальнаго Секретаря Надеждѣ Богдановичъ, состоящее Холмскаго уѣзда, изъ деревень: Ямищи и Гущино; въ деревнѣ Ямищи 2 муж. и 3 жен. ревизскихъ и 2 муж. и 4 жен. наличныхъ душъ; она отстоитъ отъ г. Торопца въ 45 верст.; крестьяне состоятъ на пашнѣ и занимаются хлѣбопашествомъ. Сбытъ произведеній бываетъ въ г. Торопецъ. Къ деревнѣ Ямищи принадлежитъ земли: пашни 8 десят., сѣнокоса 2000 саж., дровянаго лѣса 25 дес. 1618 саж., подъ поселеніемъ, огородами, гуменниками и коноплянниками 400 саж. и подъ проселочною дорогою 1500 саж., а всего 35 дес. 718 саж. Земля состоитъ въ одной окружной межѣ; свѣдѣнія о землѣ извлечены изъ межевой книги и изъ изустнаго объясненія владѣлицы. Плана на это имѣніе не имѣется. Господскаго строенія, фабрикъ, заводовъ, постоянныхъ дворовъ, мельницъ, фруктовыхъ садовъ, овощныхъ огородовъ, пчельныхъ пасекъ, церквей, Богоугодныхъ заведеній и училищъ нѣтъ; съ этого имѣнія можно получить въ годъ дохода 15 руб. сер., а потому оцѣнено по десятилѣтней сложности въ 150 руб. сер. Въ деревнѣ Гущино 4 муж. и 3 женск. ревизскихъ и 4 мужеск. и 3 жен. пола наличныхъ душъ; въ ней заключается земли: подъ поселеніемъ, садами, огородами, гуменниками и коноплянниками, 1 дес. пахатной 12 дес. 140

саж., сенокосныхъ луговъ 8 десят. 1200 саж., лѣса 10 дес. 1086 саж., подъ дорогами 764 саж., подъ ручьемъ 1710 саж., а всего 33 дес. 100 саж., судоходныхъ рѣкъ, пристаней и ярмарокъ въблизи нѣтъ. Деревня состоитъ на проселочной дорогѣ отъ города Торопца въ 25 верстахъ; земля замѣжевана одною окружною межею и состоитъ въ единственномъ владѣнн Г-жи Богдановичъ; плана и межевой книги на деревню Гушино не имѣется; въ этой деревнѣ высѣвается: ржи 2 четверти, ярового вдвое, сѣна выставляется 100 копень; описанное имѣннѣ приноситъ въ годъ дохода 30 руб. сер., а потому и оцѣнено по десятилѣтней сложности годового дохода въ 300 руб. сер. Имѣннѣ назначается въ продажу на удовлетвореннѣ долга Г-жи Богдановичъ Штабсъ-Капитану Ивану Стакельбергу по закладной въ 500 р. сер. Торгъ производится будетъ въ Присутствнѣ Псковскаго Губернскаго Правленнѣ на срокъ 23. Мая, съ 11 часовъ утра, съ пересторжкою чрезъ три дня. Желавущнѣ купить это имѣннѣ, могутъ разсматривать бумаги, до производства публикацинѣ и продажи относящнѣся, во 2-мъ Отдѣленнѣ Губернскаго Правленнѣ. 1

### Bekanntmachungen.

Demnach von dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio:

- 1) der auf Benkensholm zwischen Friedrichshof und der Bauckeschen Straße belegene Heuschlag vom 13. Mai c.,
- 2) der links vom Marienmühlenschen Wege belegene Heuschlag vom 1. Juni c.; — beide auf 6 oder 12 Jahre;
- 3) die zu beiden Seiten der Mitauschen Chaussee am Anfange derselben belegene Viehweide für dieses Jahr 1856,
- 4) die am Dünaufer befindliche Marktschenke vom 10. April c. ab auf ein Jahr,
- 5) die im 2. Vorstadttheile, im 3. Quartier an der kleinen Schustergasse sub Pol.-Nr. 164 belegene Mühle vom 10. April c. auf 3 Jahre,
- 6) daß in der Nähe der Dünamündeschen Straße belegene Spielwienhaus mit den dazu gehörigen Ländereien vom 1. Mai c. auf 6 Jahre, in Pacht vergeben werden sollen, so werden et-

wanige Pachtliebhaber desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 29. März, 3. und 5. April c. anberaumten Ausbotsterminen um 1 Uhr Mittagß zur Verlautbarung ihres resp. Bots, zeitig zuver aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung genügender Cautionen bei dem Stadt-Cassa-Collegio zu melden. 3

Riga-Rathhaus. 23. März 1856. Nr. 251.

Рижская Коммисснѣ Городской Кассы предполагая отдать въ откупное содержаннѣ нижеслѣдующнѣ предметы, а именнѣно:

- 1) покосъ состоящнѣ по Бенкенсгольмъ, между Фридрихсговской и Бауской дорогъ, срокомъ съ 13. Мая текущаго года,
- 2) таковойже, состоящнѣ по лѣвой рукѣ отъ дороги, ведущей къ Маринской мельницѣ, срокомъ съ 1го ч. Юня текущаго года — оба на 6 либо на 12 лѣтъ,
- 3) находящнѣся по обѣимъ сторонамъ Митавскаго шоссе у самаго начала онаго, выгоны на сей 1856 годъ,
- 4) состоящнѣ по Двинской набережной питейный домъ съ 10 ч. Апрѣля текущаго года срокомъ на одинъ г.,
- 5) состоящую 2. — форштадской части 3. квартала по башмачной улицѣ (Schuster-gasse) подъ № 164мъ мельницу съ 10го ч. Апрѣля с. г., на трехлѣтнѣ,
- 6) находящнѣся близъ Дюнаминде и принадлежащнѣ къ Городской Спилльв домъ, вмѣстѣ съ принадлежащими къ оному землями съ 1го ч. Мая с. г., на 6 лѣтъ

приглашаетъ симъ желающнѣхъ взять на откупъ означенные предметы, явиться для объявленнѣ ценъ къ торгамъ, которые производится будутъ въ сей Коммисснѣ 29го Марта, 3го и 5го ч. Апрѣля текущаго года ровно въ часъ пополудни, заравъе же явиться въ снѣю же Коммисснѣ для разсмотрѣннѣ Конднцнѣи и представленнѣ надлежащихъ залоговъ. 3

Г, Рига Ратгаузъ 23го ч. Марта 1856 года. № 251.

Diejenigen, welche die Anfertigung und Lieferung des zur Einrichtung eines Behördenlocals erforderlichen Mobiliars an Tischen, Bülten, Schränken, Stühlen übernehmen wollen, werden desmittelft aufgefordert, sich an den auf den 27. und 29. März und 3. April c. anberaumten Ausbotssterminen zur Verlautbarung ihrer Forderungen um 1 Uhr Mittags, vorher aber zur Durchsicht der Bedingungen und Bestellung genügender Cautionen bei dem Rigaschen Stadt-Cassa-Collegio zu melden. 3

Riga-Rathhaus, 22. März 1856. Nr. 248.

Желающие принять на себя заготовление и поставку нужных для обзаведения присутственного места столовъ, пультовъ, шкафовъ и стульевъ, приглашаются симъ явиться для объявленія своихъ цѣнъ на торги, которыя производятся будутъ въ Коммисіи Городской Кассы 27-го и 29-го ч. Марта и 3-го числа Апрѣля, ровно въ часъ пополудни, заранее же явиться въ оную же Коммисію для разсмотрѣнія кондичій и представленія надлежащихъ залоговъ.

Г. Рига, Ратгаузъ, Марта 22-го дня 1856 года. 3

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium fordert diejenigen Herren Landmesser, welche gesonnen sein sollten, revisorische Arbeiten, die dieselben einige Monate hindurch, jedoch alsdann angestrengt und ausschließlich beschäftigen werden, zu übernehmen, hiermit auf, sich bei Beibringung

von Attestaten über die Befugniß und Befähigung zur Ausführung derartiger Arbeiten in kürzester Frist und spätestens bis zum 2. April c. bei diesem Collegio mittelst schriftlicher Eingaben zu melden. 2

Riga-Rathhaus, 23. März 1856. Nr. 294.

Von Einem Kaiserlichen Dörptichen Landgerichte wird desmittelft bekannt gemacht, daß am 2. April d. J. Nachmittags von 3 Uhr ab im Locale dieser Behörde eine Bücher und Landcharten-Sammlung gegen baare Bezahlung versteigert werden sollen. 3

Dorpat, 19. März 1856. Nr. 236.

### Abreisende:

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hiedurch angezeigt, damit Diejenigen, welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Rathes dieserhalb melden mögen:

Coll.-Assessor Ernst Trull, 3

nach dem Auslande.

Elisabeth Anna Klause, Wilhelm Kröger, Thomas Thiele, Michael Wittenberg, Mickel Gulbe, Fritz Skuje, Johanna Amalia Wentzel, Andres Andreson Sauren, Karl Freimann, Johann Garsten Brückmann, Christine Sinewitz, Anna Theodorowa Stadalow, Peter Grigorjew Dolganow, Karl Christoph Brockhusen, Karl Friedrich Robert Thier, Adam Lenduien, Johann Mathis Grünthal, Karl Gottlieb Klattenberg,

nach anderen Gouvernements.

Livländischer Vice-Gouverneur: J. v. Brevern.

Älterer Secretair Dr. Bwingmann.

ПОНЕДЕЛЬНИКЪ, 26. Марта 1856.

**№ 35.**

Montag, den 26. März 1856.

## **Die Kurzhorn-Rindvieh-Race.**

(Aus John C. Mortons Cyclopedica of Agriculture.)

Die Kurzhorn in Durham, oder besser: „die veredelten Kurzhorn“, sind unbestritten jetzt die vortheilhafteste Rindvieh-Race, die wir besitzen. Kein Thier gelangt so früh zur vollkommensten Ausbildung und wenige liefern so vorzügliches Fleisch, während noch wenigere sich, weder in ihrer äußeren Erscheinung, noch in ihrer Vortrefflichkeit sowohl für den Hausstand des Landwirths, als für den Landstz des Liebhabers und großen Besitzers so glänzend empfehlen. Man hat zwar der Race den Vorwurf schlechter Milchergiebigkeit machen wollen; die beste Entgegnung darauf würde aber ein Spaziergang durch die londoner Meiereien liefern. Fast eine jede hier angebundene Kuh wird sich als eine gewöhnliche Kurzhorn- oder Yorkshirer-Kuh ergeben, von denen viele gute Züchtung zeigen, und ohne Zweifel eine Kreuzung von unseren besten Bullen sind. Wenn guter Milch-ertrag das Ziel ist, so kann es leicht gesichert werden. Bei einer Thierschau opfert der Aussteller in der Regel eine Eigenschaft der anderen auf, und je mehr das Thier an Fleisch zunimmt, je mehr wird der Milch-ertrag abnehmen. So ist es also mit einander verträglich, diese beiden verschiedenen Eigenschaften in demselben Thiere zu vereinigen, wenn der Züchter nur gehörige Aufmerksamkeit darauf verwendet. Eine Kuh, die zu ihrer Zeit Milchkuh erster Klasse war, kann bei der Mast gut ansetzen, und so gutes Fleisch liefern, als viele, die nie in der Meierei gestanden haben. Es wird aber keine Race so häufig zu öffentlicher Schau gebracht, und daher der Tadel, der sich mehr auf die dadurch bedingte Behandlung, als auf die natürliche Beschaffenheit gründet. Es muß nur eine sorgfältige Auswahl entweder zu Gunsten des Milch- oder Fleisch-Ertrages getroffen werden, und man wird für die Leistung des einen wie des anderen die Kurzhorn-Race im höchsten Grade geeignet finden.

Jetzt giebt es im Königreiche England mindestens fünfhundert größere und kleinere Heerden von Kurzhorn, von sechs bis sieben Tausend Haupt, welche von je zwei zu zwei Jahren im Herd-book verzeichnet werden. Die Nothwendigkeit dazu ist größer als es im ersten Augenblick erscheint. Solche eine Ein-

tragung erstrebt direct den Charakter der Zucht aufrecht zu erhalten, während sie den Werth und Auf des so eingetragenen Thieres erhöht. Viele der Amerikaner und großen Ankäufer für den fremden Markt werden ihre Blicke nicht auf ein Thier richten, ohne daß der Züchter sich bemüht hat, es für eine solche Beachtung zu qualificiren. Sie hat auch ihren Werth zu Hause, wo von vierzig bis fünfzig Tausend Pfund Sterling an Werth von Kurzhorn jetzt jährlich aus einer Hand in die andere auf öffentlichen Auctionen gehen, abgesehen von den vielen Privat-Verkäufen.

Die Kurzhorn schlagen im Allgemeinen gut ein; sie gedeihen in allen Theilen Englands gleich gut, und wurden mit großem Erfolg durch Capitän Barclay in Schottland eingeführt. Können wir Alles glauben, was wir hören, und lassen wir die Zahlen der gegenwärtigen Ausfuhr als Beweis gelten, so leidet ihre feste Constitution und ihre gute Eigenschaften in Amerika durchaus nicht, über dessen weite Strecken jetzt viele Heerden vertheilt sind, die meistens von der englischen besten Zucht abstammen. Näher heimwärts finden wir die Race eben so hoch geschätzt und fast eben so gesucht in Frankreich wie in Belgien, Italien, Preußen, Rußland und dem ganzen Festlande von Europa. Uns wieder weiter mwendend, sehen wir jährlich in fortschreitender Zahl Kurzhorns nach Australien, Neu-Seeland, Canada, Neu-Braunschweig und in der That nach den meisten englischen Colonien ausgeführt werden. Dies gilt von der reinen Race, es kann aber ferner mit den Worten einer hohen Autorität gesagt werden: „daß die Kurzhorns jede Race verbessern, die damit gekreuzt wird“. Es sind Versuche mit vielen anderen Racen im Gange, die ermunterndsten vielleicht mit den schottischen.

Die Kurzhorns sind verschieden in der Farbe, von reinem Weiß zum glänzenden oder tiefen Roth wechselnd; am meisten in der Mode ist aber eine Mischung von beiden, wodurch ein dunkles oder helles Roth-Weiß (Rothschimmel) gebildet wird, Haselnuß oder Erdbeer (Hazel or Strawberry) genannt. Die

Farbe sollte indessen nie als ein Tadel gegen den wirklichen Werth eines Thieres betrachtet werden, da dieselbe Ruh oft von demselben Bullen die drei verschiedenen Farben in eben so vielen Kälbern bringen wird. Wir kennen ein gewisses Vorurtheil gegen die Weißen sehr wohl, gegen welches nur angeführt zu werden braucht, daß einige der vorzüglichsten veredelten Kurzhorns weiße waren, dennoch, um es zu verbessern, vielleicht auch nur um der Mode der Zeit zu fröhnen, sind die Braunen jetzt höher geschätzt, weil davon, wenn mit den Weißen gekreuzt, häufig die schönsten Rothweißen fallen.

Das Aeußere und die charakteristischen Punkte der Kurzhorns sind folgendermaßen kurz aufzuzählen. Der Kopf des männlichen Thieres ist kurz aber schön; quer über den Augen sehr breit, aber zur Nase hin allmählig spitzer zulaufend, deren Rüstern voll und vorstehend sind; die Nase selbst ist schön fleischfarben, weder zu dunkel, noch zu hell; die Augen sind glänzend aber sanft, die Ohren groß und dünn. Der Kopf mit einem Paar gebogener, eher flacher Hörner gekrönt, ist an einem länglichen, breiten, musclosen Hals gut angelegt. Die Brust ist breit, tief, und hervortretend; die Schultern sind schön, schräg und nach dem Rückgrat zu gut geformt; die Vorderfüße sind kurz mit einem breiten kräftigen Oberarm; der Brustkasten (barrel) rund, tief und gut geribbt, bis zu dem Kreuz und den Hüften hinauf, die eben und breit sein müssen. Der Rücken vom Widerrist bis zum Schwanzansatz gerade, aber doch kurz, das heißt von den Hüften bis zum Rückgrat, da es die Meinung vieler guter Beurtheiler ist, daß ein Thier einen kurzen Rücken bei einem langen Körper haben müsse. Als eine Folge hiervon muß das Hintertheil länglich aber gut ausgerundet sein. Das Ebenmaß des Körpers, welches jetzt in einem gut gezogenen Kurzhorn angetroffen wird, kommt der Vollkommenheit so nahe als möglich, während wenige Thiere so schön und weich im Gefühl, oder um einen technischen Ausdruck zu gebrauchen, so „handlich“ sind. Das Paar ist reich, sanft und dicht, auf einer nicht zu dünnen Haut, und in der That sammetartig anzufühlen. Das weibliche Thier erfreut sich fast all derselben charakteristischen Zeichen, mit dem Unterschiede, daß sein Kopf feiner, länger und verjüngter ist, sein Hals dünner und im Ganzen leichter, und seine Schultern nach dem Rückgrat zu enger sind. Wie alle wohl proportionirten Thiere erscheint das Kurzhorn öfters kleiner, als es in der That ist. Die Schnelligkeit, mit der es Fleisch ansetzt, und das Gewicht, welches es oft erlangt, sind so wohlbekannte Thatfachen, daß es kaum nöthig ist, dabei zu verweilen. Dennoch wollen wir erwähnen,

daß es kein seltenes Ereigniß ist, junge Ochsen von 4 bis 5 Jahren alt, zu sehen, die 140 Stein zu 14 Pfund wiegen, viele die bis auf 150 Stein kommen. Solche Thiere bringen dem Schlächter oft 60 bis 70 Pfd. ein, während andere zwischen zwei und drei Jahr alt, und natürlich von geringerem Gewicht mit 40 Pfd. das Stück bezahlt werden. Eine große Zahl verkaufen sich jetzt sogar früher, indem sie mit zwei Jahren geschlachtet werden, und liefern damit ein selteneres Beispiel von der frühen Reife, wegen welcher die Kurzhorns so lange und verdientermaßen so weit hin berühmt gewesen sind. H. S.

Hieran mag sich noch anschließen, was B. A. Kreyzig in seinem Supplement-Bande zu Lengerke's landwirthschaftlichem Conversations-Lexikon (Die Hindernisse und Schädlichkeiten, Mißgriffe und Fehler in den Gegenständen und im Betriebe der Landwirthschaft, Braunschweig 1839) bei Aufzählung der Rindvieh-Racen sagt (S. 342): „Die Holderneß- oder Teswater-Race, eine Niederungs-Race der Engländer. Sie stammt aus Holland und ist durch zweckmäßige Paarung und Fütterung zu einer größeren Vollkommenheit gediehen, als ihre Stammutter. Die Hauptformen ihres Körpers gleichen ganz der holländischen, nur haben folgende Theile aus gedachter Ursache eine Aenderung erlitten. Der Kopf ist kleiner und öfter ramsnastig, der Leib tonnenförmiger gewölbt, das Kreuz besonders breit und der ganze Hintertheil voller und stärker. An Größe übertrifft diese Race alle anderen, und zeichnet sich eben so sehr durch Milchergiebigkeit und Mastfähigkeit aus. Das Fleisch ist grobsaferig aber sehr saftig und wohlschmeckend; Gemästete Thiere erreichen nicht selten ein Gewicht von 2000 Pfund im lebenden Zustande.“

Gewiß würde es für alle Freunde der Landwirthschaft interessant sein, zu erfahren, wo in unserem Vaterlande Kurzhorns reiner Race gehalten und gezüchtet werden, und welche Erfolge durch die etwaige Kreuzung mit anderen Racen erzielt worden sind. Bei den gegenwärtig so hoch gestiegenen Fleischpreisen dürfte es auch der Mühe lohnen, und würde die darauf verwendeten Kosten gewiß bald und reichlich ersetzt, einer Race in geeigneten Landstrichen mehr Verbreitung zu verschaffen, die für die Fleischproduction so große Vortheile bietet.



**Die Mittheilungen der Kaiserlichen freien öconomischen Gesellschaft zu St. Petersburg**  
enthalten in ihrem ersten Hefte d. J. Folgendes:

- I. Ueber den Anbau der Turniprübe in Livland.  
Von Landrath August von Hagemeister.
- II. Einige Worte über die Cultur der Lupinen.  
Von Dr. Franz Beggold.
- III. Von der Anwendung des Attenuationsgesetzes zur Controle der Branntweingährung. Von Dr. J. Johnson. Mit Abbildungen im Texte.
- IV. Ueber die Gewinnung des Zuckers aus Arbusen. Von Apotheker F. Langerfeld.
- V. Ueber hölzerne Wohnhäuser, die mit Ziegeln belegt worden. Von Th. Schnee. Mit Abbildungen.
- VI. Vom Winterbeschlag der Pferde und Rinder.  
Von Dr. Haubner. Mit Abbildungen.
- VII. Auszug der Verhandlungen der Kaiserlichen freien öconomischen Gesellschaft.
- VIII. Verschiedenes:
  - 1) Mittel, um größere Früchte, als sonst, von den Obsthäusern zu erzielen.
  - 2) Gestüte der finnisch-esthnischen Pferderace.
  - 2) Etwas über die Milch.
  - 4) Benutzung der Bierträbern zum Brodbacken.
  - 5) Stärkezuckerwein.
  - 6) Etwas über Hefe. Mit Abbildungen.
  - 7) Verbessertes Verfahren der Neutralisation bei der Fabrication des Trauben- oder Stärkezuckers.
  - 8) Methode, den Talg sehr weiß und fast geruchlos zu machen.
  - 9) Ein Mittel, die Verfälschung des Leins, Hans-, Ruß- und Mohndöls durch das Öl von den kohl- und rettigartigen Pflanzen zu erkennen.

- 10) Mittel um zu beurtheilen, ob ein neu-gebautes Gebäude trocken genug ist, daß es ohne Gefahr bewohnt werden kann.
- 11) Neue Holzpolitur.
- 12) Alizarintinte.
- 13) Gerbsäure als Mittel gegen Frostbeulen.
- 14) Verwahrungsart der Bluteigel.

**IX. Neuigkeiten:**

- 1) Verkauf des Gemüses nach Gewicht.
- 2) Dishley-Mauchamp-Merinoschafe.
- 3) Einführung des Jak-Mindviehs in Frankreich.
- 4) Neues Verfahren, das Holz unverbrennbar und haltbar gegen Fäulniß zu machen.
- 5) Amerikanische Maschine zum Pressen von Ziegeln aus trockenem Thon.
- 6) Maschinen zum Waschen der Wäsche. Ueber beifolgende Sämereien.

Von diesen Mittheilungen erscheint alle zwei Monate ein Heft. Der Preis des Jahrganges ist mit Ueberendung 1 Rbl. S.-M. Die Pränumeration wird zu jeder Zeit angenommen, und die früher erschienenen Hefte werden nachgeliefert. In Livland nehmen folgende Buchhändler die Pränumeration an: A. Kummel in Riga und G. J. Karow und Th. Hoppe in Dorpat. Außerdem kann dieses Journal direct von der Redaction gegen Einendung von 1 Rbl. S. bezogen werden. Man adressirt: „An die Redaction der Mittheilungen der Kaiserlichen freien öconomischen Gesellschaft in St. Petersburg“.

**Bekanntmachungen.**

Den Mitgliedern der Sterbecasse, „die Menschenliebe“ genannt, wird hiermit angezeigt, daß die neuen hochobrigkeitlich bestätigten Statuten bereits gedruckt und das Exemplar derselben gegen Entrichtung von 30 R. S. bei der Administration von den respectiven Mitgliedern zu empfangen sind.

Die Administration der Sterbecasse  
„Die Menschenliebe.“

**Künstliche Zähne**

(dents osanores)

nach dem pneumatischen Systeme.

**John Mallan**, Zahnarzt aus London, hat ein Mittel falsche Zähne einzusetzen, wodurch er im Stande ist, einen oder mehrere Zähne im Munde ohne Haken und Bänder dauerhaft zu befestigen. Er garantirt für Klaren und deutliche Aussprache, füllt hohle Zähne mit Gold und feiner pâte minerale succedaneum, welche binnen 5 Minuten hart wird, und befestigt wackelnde Zähne.

Zu consultiren im Hôtel „Stadt London“ von morgens 9 Uhr bis 4 Uhr nachmittags.

Bei der Anzeige, dass ich von der Direction der Feuerversicherungs-Compagnie „**Salamander**“ zu ihrem Agenten für die Stadt **Fellin** und die Umgebung constituirt worden bin, ersuche ich die resp. Interessenten, sich wegen abzuschliessender Versicherungen und deren Erneuerungen geneigtest an mich zu wenden.

**P. F. Debler.** Agent.

Auf dem Gute Ilsen, im Baltischen Kreise, Marienburgischen Kirchspiele, werden am 10. April d. J. Equipagen, Fahrgeschirre und verschiedenes Bettzeug meistbietend versteigert.

### Anzeige für Liv- und Kurland:

Eine Besitzlichkeit 7 Werst von einer bedeutenden Stadt Livlands, die 7—800 Lofstellen Wiesen- und Ackerland, 1200

Lofstellen Hochwald, bedeutenden Torfstich etc. etc. enthält, soll besonderer Umstände halber verkauft werden. Nähere Auskunft ertheilt das Erkundigungs-Büreau.

### Angefommene Fremde.

**Hotel St. Petersburg.** 26. März. Generalmajore Graf Seiden, Savielsky und Baron Kaulbars aus Mitau; Hr. v. Koskell und Dr. Nohland aus Livland.

**Stadt London.** 26. März. Baron Maidel aus Livland. Baron P. Sacken aus Dorpat, Cornet Baron Korff aus St. Petersburg, Rittmeister Speier aus Lüdum. Deconom Braunschweig aus Wolmar.

**Frankfurt a. M.** 26. März. Lieutenant Baron Mengden aus Bauske, Fähnrich Lombitsch aus Reval.

**Stadt Dünaburg.** 26. März. Kaufleute Pehlfchen und Johansohn, Arrendator Balbus, Fräulein Beschädter aus Livland.

Edelmann Jagowt aus Schaulen, log. im Hause Karataien.

Berichtigung eines Druckfehlers. In Nr. 34 der Zeitung lies im nichtofficiellen Theile Seite 94 K. von Schleyer statt L. von Schleyer.

### Waaren-Preise in Silberrubeln am 24. März.

pr. Last.	pr. Verlorenz von 10 Pud
Weizen à 16 Dscheb. 150	Reinbau
Gerste à 16 " —	Ausgeschupfau
Roggen à 15 " — 128	Paffhans.
Gerste à 20 Ger. 1 50—70	" schwarzer
pr. 100 Pf	Lors
Gr. Roggenmehl . . . 2 60	Drujaner Reinbau
Weizenmehl . . . 5—4 30	" Paffhans
Buchweizengrüße . . . —	" Lors
Hafergrüße . . . 5	Mariemb. Flachs. 31
Gerstengrüße . . . 3	" geschnit.
Erbsen . . . —	" Risten
Säeelsaaf pr. Ln. —	Eisenh. u. Druj. Kr. —
pr. Dschebwer.	" geschnit. 27
Thurmsaaf . . . 7 7/8	" Risten
Schlagsaaf . . . —	Hofs-Dreiband . 23
Panfsaaf à 90 Pf. . . 4 95	Livländ. " —
Kartoffeln . . . 3—3 60	Flachsede " —
Ein Pud Butter . . . 6—6 40	Richttalg, gelber . . . —
Ein Pud Heu Kor. 30—32 1/2	" weißer . . . —

### Wechsel, Geld- u. Fonds-Course.

pr. Verlorenz von 10 Pud.	Amsterdam 3 M.	Gs. S. G.
Seife . . . . . 38 40	Antwerpen 3 M.	Gs. S. G.
Hanföl . . . . . —	Hamburg 3 M. 33 1/2	Sch. Bco.
Leindl . . . . . —	London 3 M. 37 1/2	Pence.
Wachs pr. Pud . . 15 1/2	Paris 3 " 396	Centim.
Stangeneisen . . . 18 21	6 vSt. Inf. in Silber	—
Neshtinscher Taback 16 1/2 17 1/2	5 " " " 1 u. 2 S.	101
Bettfedern . . . . 60 80	5 " " " 3 u. 4 S.	99
pr. Last v. 18 L.	4 " " " 5 S.	99
Salz, Terravescia —	4 " " " Hope	—
" Liverpool, weiß —	4 " " " Stieglitz	87 87 1/2
pr. Pud	5 " Hasenbau-Obligationen	—
Talglichte . . . . 5—5 1/8	Livländ. Pfandbriefe kündbare	99
Wachslichte . . . —	" Stieglitz	96 1/2
Zucker, Raffinade . . —	" Rentenbriefe . . . . .	—
Meliss . . . . . —	Russl. Pfandbriefe, kündbare	99
Syrup . . . . . —	" auf Termin . . . . .	97
Ein Faß Brantwein	Ghöl. " Stieglitz . . . . .	96 1/2
1 1/2 Brand am Thor 12 13		
2 1/2 " " 15 16		

Redacteur Kolbe.

Der Druck wird gestatten. Riga, den 26. März 1856. Censor G. Kästner.

Druck der Livländischen Gouvernements-Druckerei.